



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

See Herein / Voir ci-joint

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Oleoresin capsicum defensive spray	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-195631/B	Date 2020-11-19
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-195631	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier pv954.M7594-195631	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-954-79192	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-10-13 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-12-21 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chan, Anita S.	Buyer Id - Id de l'acheteur pv954
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9487 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-195631/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-195631

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
pv954.M7594-195631

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv954
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification 005

La modification 005 vise à répondre aux questions reçues jusqu'à ce jour.

Questions et réponses

Question 5 : Nous aimerions demander une prolongation de 6 semaines afin de garantir que les licences d'importation / exportation sont accordées et que les échantillons sont livrés à temps.

Réponse 5 : Le Canada a étudié votre demande. Une prolongation de trois (3) semaines est accordée.

Modifications

SUPPRIMER:

L'invitation prend fin à:
14h00 le 2020-11-30 Fuseau horaire: HNE

INSÉRER:

L'invitation prend fin à:
14h00 le 2020-12-21 Fuseau horaire: HNE

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.